



**GŁOŚNIK POWER AUDIO KRIOS
POWER AUDIO SPEAKER KRIOS**

SPK1202B250



**INSTRUKCJA OBSŁUGI
USER MANUAL
KORISNIČKI PRIRUČNIK
NAVODILA ZA UPORABO
MANUAL DE USUARIO
LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA**

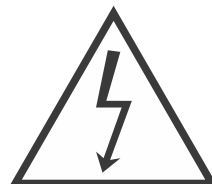
Instrukcją oryginalną jest instrukcja angielska. Pozostałe języki są tłumaczone z wersji oryginalnej.

ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA



UWAGA!

**NIE OTWIERAĆ.
RYZYZKO PORAŻENIA
PRĄDEM**



**UWAGA: ABY WYNIKNĄĆ RYZYKA PORAŻENIA PRĄDEM.
NIE ZDEJMOWAĆ ODBUDOWY.**

**NIE ZAWIERA ELEMENTÓW OBSŁUGIWANYCH PRZEZ UŻYTKOWNIKA.
NAPRAWY ZLECAJ TYLKO WYKWALIFIKOWANEMU PERSONELOWI.**



Ten symbol ma na celu ostrzec użytkownika przed ryzykiem porażenia prądem. Nikt za wyjątkiem wykwalifikowanego personelu nie powinien rozkładać produktu na części.



Ten symbol ma na celu ostrzec użytkownika o istotnych pouczeniach dotyczących użytkownika i konserwacji zawartych w niniejszej instrukcji



Części klasy pierwszej urządzenia powinny być podłączone do sieci przez gniazdko z uziemieniem. Nie należy korzystać z zepsutych wtyczek zasilania lub zepsutych instalacji.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

1. Przed użyciem produktu należy zapoznać się z dołączonymi do produktu instrukcjami.
2. Należy dokładnie zapoznać się ze wszystkimi ostrzeżeniami.
3. Należy dokładnie przestrzegać wszystkich instrukcji.
4. Nie należy stosować urządzenia w pobliżu wody, w miejscach bardzo zakurzonych, w miejscach narażonych na silne wibracje.
5. Urządzenie należy czyścić wyłącznie suchą ściereczką.
6. Nie należy zakrywać otworów wentylacyjnych urządzenia. Montaż należy przeprowadzać zgodnie z instrukcją producenta.
7. Głośnik należy umieścić na równej, płaskiej powierzchni. Głośnik umieszczony na pochyłej powierzchni może się przewrócić lub spaść, powodując obrażenia lub awarie.
8. Głośnika nie należy umieszczać w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, grzejniki, piece ani innych urządzeń (w tym wzmacniaczy), które wytwarzają ciepło.
9. Należy zabezpieczyć przewód zasilania przed zagięciem lub ściśnięciem; dotyczy to zwłaszcza miejsc podłączania do wtyczki i okolic wyjścia z urządzenia. Jak w przypadku wszystkich urządzeń elektrycznych, nie należy prowadzić przewodów zasilających pod dywanami, nie umieszczać na nich ciężkich przedmiotów.
10. Należy stosować tylko urządzenia dodatkowe/akcesoria wskazane przez producenta.
11. Odłączyć urządzenie, jeśli występuje burza z wyładowaniami atmosferycznymi lub jeśli nie będzie ono używane przez dłuższy czas. Odłączając przewód zasilający z gniazda prądu przemiennego, nigdy nie ciągnąć za przewód. Gdy użytkownik nie planuje korzystać z głośnika przez dłuższy okres, należy odłączyć wtyczkę z gniazda zasilania prądem przemiennym.
12. Wszelkie czynności serwisowe należy zlecać wykwalifikowanym serwisantom. Serwis jest wymagany w przypadku jakichkolwiek uszkodzeń urządzenia, na przykład gdy: przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone; do wnętrza urządzenia dostał się płyn lub wpadł przedmiot na głośnik; urządzenie zostało wystawione na działanie deszczu lub wilgoci; urządzenie nie działa prawidłowo lub zostało upuszczone.
13. Głośnik posiada kółka, na których można go przemieszczać. Na powierzchni, na której głośnik może się chwiać podczas przemieszczania, należy chwycić uchwyt oburącz i prowadzić głośnik. Kółek można używać tylko na płaskich powierzchniach. Na nierównej powierzchni głośnik powinny podnieść dwie osoby, trzymając za uchwyty na głośniku. Prawidłowe ułożenie rąk podczas przenoszenia głośnika jest konieczne, aby uniknąć urazów i/lub zniszczenia mienia. Przed przenoszeniem głośnika odłączyć wszystkie przewody.
14. Nawet jeśli głośnik nie będzie używany przez dłuższy czas, akumulator należy naładować do pełna co najmniej raz na 30 dni, aby zachować jego wydajność.
15. Nie używać ani nie przechowywać głośnika w bardzo niskich lub bardzo wysokich temperaturach (poniżej 5°C oraz powyżej 35°C). Jeśli głośnik będzie używany lub pozostawiony w temperaturze poza powyższym zakresem, głośnik może się uszkodzić.
16. Gdy woda dostanie się do urządzenia, natychmiast odłączyć je od źródła zasilania prądem przemiennym i skonsultować się z autoryzowanym centrum serwisowym.
17. W związku z umiejscowieniem czujnika podczerwieni pilota na górnym głośniku niskotonowym, zaleca się skierowanie pilota w kierunku pozycji tego głośnika, aby zapewnić prawidłowy odbiór sygnału pilota.

UWAGA

- Należy się upewnić, że źródło zasilania jest prawidłowe.
- Nie wolno dotykać przewodu zasilającego ani wtyczki mokrymi rękami podczas podłączania przewodu do gniazodka lub jego odłączania.
- Przed podłączeniem przewodu zasilającego do źródła zasilania należy się upewnić, że główny przełącznik zasilania znajduje się w położeniu WYŁĄCZONYM, by uniknąć uszkodzenia urządzenia.
- Uszkodzony przewód zasilający stanowi duże zagrożenie porażenia prądem lub pożaru; nigdy nie należy stosować uszkodzonego przewodu.
- Aby zapobiec odniesieniu obrażeń lub uszkodzeniu rzeczy, podczas przenoszenia głośnika należy go prawidłowo trzymać i bezpiecznie trzymać.
- Zachować szczególną ostrożność podczas przenoszenia głośnika na pochyłym terenie.
- Nie przenosić głośnika, jeśli ktoś na nim siedzi, leży na nim torba itp.
- Podczas przenoszenia głośnika nie dopuszczać w pobliże dzieci ani niemowląt.
- Urządzenie zostało zaprojektowane do użytku przy zasilaniu prądem przemiennym 110-240 V, ~50/60 Hz bezpośrednio z sieci lub z użyciem dedykowanego zasilacza. Podłączenie do napięcia sieciowego innego niż to, do którego przeznaczony jest produkt (zasilacz), może stanowić zagrożenie dla bezpieczeństwa oraz pożarowe i może uszkodzić urządzenie. W przypadku jakichkolwiek pytań dotyczących wymogów napięcia dla danego modelu lub linii napięcia w Twoim obszarze, przed podłączeniem urządzenia do gniazodka ściennego skontaktuj się dostawcą.

Nie używać przedłużaczy.

- Ten produkt (wraz z osprzętem) wyposażony jest w magnes(y) mogący(-e) zakłócać pracę rozruszników serca lub innych urządzeń medycznych. Nie należy umieszczać produktu w pobliżu osób, które korzystają ze wspomnianych urządzeń medycznych. Jeżeli stosowane są wspomniane urządzenia medyczne, przed przystąpieniem do użytkowania tego produktu należy zasięgnąć porady lekarskiej.

Nie umieszczać produktu w sąsiedztwie urządzeń medycznych.

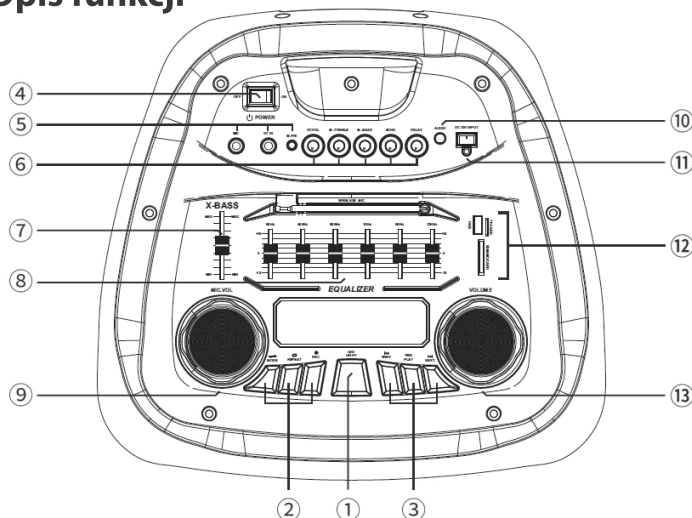
OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE EPILEPSJI

Niektóre osoby mogą doznawać wstrząsów epileptycznych w związku z migającymi światłami.

PL-SPK1202B250

Aby prawidłowo korzystać z urządzenia, proszę najpierw dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi. Treść instrukcji może ulec zmianie bez powiadomienia. Firma nie ponosi odpowiedzialności za błędy typograficzne w treści instrukcji lub sytuacji w niej uwzględnione.

Opis funkcji



1. **LED LIGHT** - Wybór trybu podświetlenia
2. **MODE** - Wybór trybu
REPEAT - Powtarzanie utworu
REC - Nagrywanie
3. **PREV** - Poprzedni utwór
PLAY/TWS - Odtwarzania / Pauza/TWS
NEXT - Następny utwór
4. **POWER** - Włącz/wyłącz
5. **MIC** - Gniazdo mikrofonowe
GT.IN - Gniazdo gitarowe
M.PRI - Włącz/wyłącz funkcję pierwszeństwa mikrofonu
6. **GT.VOL+/-** - Regulacja głośności gitary
M.TREBLE+/- - Regulacja tonów wysokich mikrofonu
M.BASS+/- - Regulacja tonów niskich mikrofonu
ECHO+/- - Regulacja efektu Echo mikrofonu
DELAY+/- - Regulacja opóźnienia dźwięku mikrofonu
7. **X-BASS+/-** - Regulacja X-BASS
8. **EQUALIZER** - regulacja tonów wysokich i niskich
9. **MIC. VOL** - Regulacja poziomu głośności mikrofonu
10. **AUDIO** - Wejście AUDIO 3,5mm Jack
11. **DC 12V INPUT** - Gniazdo zasilania DC 12V
12. **USB** - Port USB do odtwarzania muzyki MP3
SD/MMC/CARD - Port karty SD do odtwarzania muzyki MP3
TF.CARD - Gniazdo odtwarzania muzyki z karty microSD
13. **VOLUME** - Regulacja poziomu głośności

Pilot



- Stanby** - Włącz/wyłącz
MODE - Wybór trybu
I ◀◀ - Poprzedni utwór
▶▶ II - Odtwarzaj / Pauza
▶▶ I - Następny utwór
RPT - Powtarzanie utworu
STOP - Wstrzymanie odtwarzania
VOL+ - Regulacja głośności
VOL- - Regulacja głośności
MUTE - Wyciszenie
EQ - Equalizer
0 - 9 - Klawiatura numeryczna (tryb USB/karty microSD)

Włącz/Wyłącz:

Naciśnij przycisk POWER na górnym panelu kontrolnym, aby włączyć/wyłączyć głośnik.

Funkcja Bluetooth:

- Włącz głośnik i wybierz tryb Bluetooth.
- Naciśnij przycisk MODE, aż na wyświetlaczu zacznie migać „BLUE”.
- W urządzeniu obsługującym technologię Bluetooth wyszukaj głośnik o nazwie „MANTA SPEAKER KRIOS” i wybierz go, aby się połączyć.
- Gdy urządzenie zostanie podłączone, komunikat „BLUE” na wyświetlaczu przestanie migać oraz usłyszysz komunikat dźwiękowy. Twoje urządzenie będzie wyświetlane jako połączone „MANTA SPEAKER KRIOS”.

Funkcja TWS:

1. Ustaw dwa włączone głośniki SPK1202B250 koło siebie w trybie Bluetooth
2. Kiedy obydwa głośniki będą w trybie Bluetooth, naciśnij i przytrzymaj przycisk TWS na 3 sekundy. Następnie usłyszysz sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat „BT/BTST”. Następnie razem kiedy włączysz obydwa głośniki znajdujące się koło siebie w trybie Bluetooth, automatycznie połączą się w trybie TWS.

Funkcja X-BASS:

Głośnik posiada funkcję X-BASS, która wzmocni niskie dźwięki. Możesz zmienić jego poziom przy pomocy suwaka na górnym panelu głośnika.

UWAGA: Aby głośność dźwięku była na poziomie 0, poziom X-BASS również musi być na poziomie 0. Przyciski regulujące X-BASS znajdują się w górnym panelu głośnika.

Odtwarzanie muzyki z USB /SD/karty MicroSD:

- Włóż kartę SD do gniazda oznaczonego SD/MMC/CARD lub nośnik USB do gniazda USB lub kartę pamięci MicroSD do gniazda TF w górnym panelu głośnika, aby automatycznie odtwarzać pliki mp3.
- Naciśnij przycisk TWS/PLAY, aby wstrzymać lub odtworzyć muzykę.
- Podczas odtwarzania muzyki naciśnij PREV lub NEXT , aby odtworzyć poprzedni lub następny utwór.
- Dopuszczalna pojemność karty pamięci SD to maksymalnie 256 GB, karty MicroSD oraz USB to 32GB.

Ważne: Aby uniknąć uszkodzenia urządzenia USB/SD/microSD, nie wyjmuj go podczas odtwarzania z niego muzyki.

Tryb AUX-IN:

- Użyj kabla audio, aby podłączyć zewnętrzne urządzenia Audio do wejścia AUDIO w górnym panelu głośnika.

PL-SPK1202B250

- Naciśnij przycisk trybu MODE, aby przejść do trybu LINE.
- Włącz urządzenie zewnętrzne i rozpocznij odtwarzanie.
- W trybie AUX wszystkie funkcje mogą być sterowane przez urządzenie zewnętrzne.

Podświetlenie RGB :

Naciśnij przycisk LED LIGHT aby włączyć /wyłączyć lub zmienić tryb podświetlenia RGB. Lub naciśnij dłużej przycisk aby wyłączyć podświetlenie.

W celu całkowitego wyłączenia podświetlenia LED należy wyłączyć urządzenie wyłącznikiem ON/OFF lub dłużej nacisnąć przycisk LED na górnym panelu głośnika.

Nagrywanie wokalu:

- Włóż nośnik USB lub kartę SD w gniazdo w górnym panelu głośnika.
- Podłącz mikrofon przewodowy do gniazda MIC
- Następnie naciśnij przycisk REC aby rozpocząć nagrywanie oraz naciśnij ponownie aby odtworzyć nagranie.
- Głośnik nagrywa wokal bez podkładu muzycznego.

Funkcja pierwszeństwa mikrofonu:

- Podczas podłączonego mikrofonu naciśnij przycisk M.PRI aby włączyć Funkcję Pierwszeństwa Mikrofonu. Dzięki niej głośność muzyki zostanie ściszona, a głos wokal będzie bardziej słyszalny. Aby wyłączyć tę funkcję, naciśnij ponownie przycisk M.PRI.

Regulacja głośności

- Podczas ręcznej regulacji poziomu głośności za pomocą pokrętła na głośniku, na wyświetlaczu nie zostanie wyświetlona skala głośności. Skala głośności na wyświetlaczu pojawi się jedynie podczas korzystania z pilota, który jest dołączony do zestawu.

Ładowanie głośnika:

- Włóż dostarczony przewód zasilający do gniazda ładowania głośnika, a następnie podłącz do źródła zasilania sieciowego AC 110-240 V 50/60 Hz. Podczas ładowania będzie się świecić czerwona dioda z tyłu głośnika.
- Gdy głośnik będzie w pełni naładowany czerwona dioda zgaśnie, a dioda zielona będzie się świecić.
- Pełne naładowanie baterii trwa do 8 godzin. Ładowanie rozpoczyna się automatycznie po podłączeniu przewodu zasilającego.
- Akumulator wewnętrzny będzie ładowany nawet po wyłączeniu urządzenia, ale z podłączeniem do zasilania sieciowego AC 110-240 V 50/60 Hz.
- Niski poziom baterii może zakłócać dźwięk lub w ogóle nie odtwarzać, więc zawsze ładuj baterię na czas
- Aby przedłużyć żywotność baterii, ładuj ją natychmiast po rozładowaniu. Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, bateria będzie się stopniowo rozładowywać. Zaleca się pełne ładowanie baterii co najmniej raz na 30 dni.
- Po użyciu wyłącz urządzenie, aby przedłużyć żywotność baterii.
- Maksymalny czas pracy przy zasilaniu bateryjnym to 10 godziny. Czas odtwarzania na zasilaniu bateryjnym może się różnić w zależności od poziomu głośności, stylu muzyki lub warunków atmosferycznych.

SAFETY INSTRUCTIONS

1. Please read the instructions included with the product before using the product.
2. Read all warnings carefully.
3. Follow all instructions carefully.
4. Do not use the device near water, in very dusty places, in places subject to strong vibrations.
5. Clean the device with a dry cloth only.
6. Do not cover the ventilation openings of the device. Installation should be carried out in accordance with the manufacturer's instructions.
7. Place the speaker on an even, flat surface. If placed on an inclined surface, the speaker may tip over or fall, causing injury or malfunction.
8. Do not place the speaker near any heat sources such as radiators, heaters, stoves, or other appliances (including amplifiers) that produce heat.
9. Protect the power cord from being kinked or pinched; this applies in particular to the point of connection to the plug and the vicinity of the exit from the device. As with all electrical appliances, do not run power cords under carpets or place heavy objects on them.
10. Use only attachments/accessories specified by the manufacturer.
11. Unplug the device if there is a lightning storm or if it will not be used for an extended period of time. When unplugging the power cord from the AC outlet, never pull on the cord. When you do not plan to use the speaker for an extended period of time, disconnect the plug from the AC power outlet.
12. Refer all service activities to qualified service technicians. Service is required if the appliance has been damaged in any way, for example if: the power cord or plug is damaged; liquid has spilled into the device or an object has fallen onto the speaker; the device has been exposed to rain or moisture; the device is not working properly or has been dropped.
13. The speaker has wheels on which it can be moved. On a surface where the speaker may wobble when moved, grasp the handle with both hands and guide the speaker. The wheels can only be used on flat surfaces. On an uneven surface, two people should lift the speaker by the handles on the speaker. Proper hand positioning when carrying the speaker is essential to avoid injury and/or property damage. Disconnect all cables before moving the speaker.
14. Even if the speaker will not be used for a long time, the battery should be fully charged at least once every 30 days to maintain its performance.
15. Do not use or store the speaker in very low or very high temperatures (below 5°C and above 35°C). If the speaker is used or left outside the above range, the speaker may be damaged.
16. If water enters the device, immediately disconnect it from the AC power source and consult an authorized service center.
17. Due to the location of the remote control's IR sensor on the top subwoofer, it is recommended to point the remote control towards the position of the top subwoofer to ensure proper reception of the remote control signal.

CAUTION

- Make sure the power source is correct.
- Do not touch the power cord or plug with wet hands when plugging the cord into or unplugging it.
- Before connecting the power cord to the power source, make sure that the main power switch is in the "OFF" position to avoid damage to the device.
- A damaged power cord poses a high risk of electric shock or fire; never use a damaged cord.
- To prevent personal injury or property damage, handle the speaker properly and hold it securely when moving it.
- Use extreme caution when moving the speaker on a slope.
- Do not move the speaker if someone is sitting on it, carrying a bag, etc.
- Keep children and infants away from the speaker when moving it.
- The devices are designed for use with AC 110-240 V, ~50/60 Hz directly from the mains or using a dedicated power supply. Connecting to a mains voltage other than that for which the product (power supply) is intended may be a safety and fire hazard and may damage the device. If you have any questions about the voltage requirements for your model or power lines in your area, contact your supplier before plugging the unit into a wall outlet.

Do not use extension cords.

- This product (including its hardware) contains magnet(s) that may interfere with pacemakers or other medical devices. Should not be placed product in the vicinity of people who use these medical devices. If these medical devices are used, consult a physician before using this product.
- **Do not place the product near medical devices.**

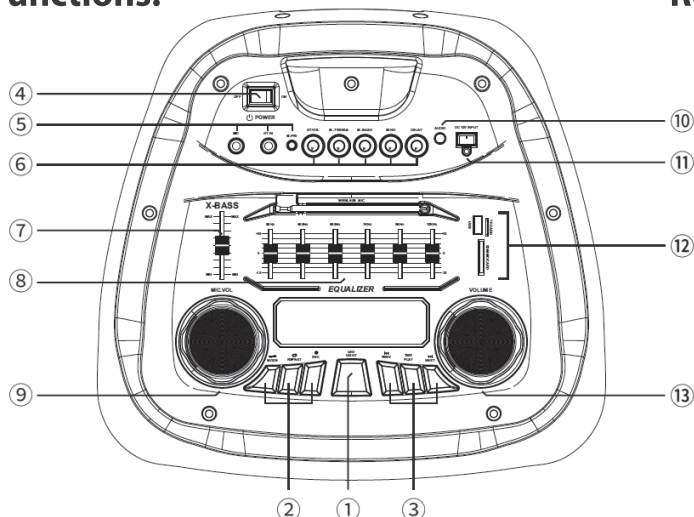
EPILEPSY WARNING

Some people may experience epileptic seizures due to flashing lights.

EN-SPK1202B250

To use the device properly, please read the manual carefully first. The content of the manual is subject to change without notice. The company is not responsible for typographical errors in the content of the manual or situations included therein.

Functions:



1. **LED LIGHT-** ON/OFF switch
2. **MODE - MODE -** Mode select
3. **REPEAT -** repeat songs
4. **REC -** Recording
5. **PREV -** Previous song
6. **PLAY/TWS -** Play/Pause/TWS
7. **NEXT -** Next song
8. **POWER -** ON/OFF switch
9. **MIC -** Microphone input Jack
10. **GT.IN -** Guitar input Jack
11. **M.PRI -** Microphone priority ON/OFF switch
12. **GT.VOL+/- -** Guitar voice adjust
13. **M.TREBLE+/- -** Microphone treble adjust
14. **M.BASS+/- -** Microphone bass adjust
15. **ECHO+/-** Microphone echo adjust
16. **DELAY+/-** Adjust delay time between the Source and speaker
17. **X-BASS+/-** X-BASS adjust
18. **EQUALIZER -** treble and bass adjustment
19. **MIC. VOL -** Microphone volume adjust
20. **AUDIO -** AUDIO input 3,5mm Jack
21. **DC 12V INPUT -** Charging input DC 12V
22. **USB -** USB input for playing MP3 music
23. **SD/MMC/CARD -** SD/MMC card slot for playing MP3 music
24. **TF.CARD -** Music playback slot from microSD card
25. **VOLUME -** Master volume adjust

Remote Control



- Standby -** ON/OFF
- MODE -** Mode select (USB/SD/LINE/BLUETOOTH)
- I ◀ ◁ / CH-** Previous song
- ▶ ▶ II** - Play/Pause
- ▶ ▶ I / CH+** -Next
- RPT -** Repeat song
- STOP -** Stop of playing music
- VOL+ -** Volume Up
- VOL - -**Volume Down
- MUTE -** mute
- EQ -** Equalizer
- 0 - 9** - Numeric keyboard (mode USB/microSD card)

EN-SPK1202B250

ON/OFF:

Press the POWER button on the top control panel to turn on / off the speaker.

Bluetooth function:

- Turn on the speaker and select Bluetooth mode.
- Press the MODE button on the speaker or remote control until "BLUE" flashes in the display.
- On the Bluetooth compatible device, search for the speaker named „MANTA SPEAKER KRIOS“ and select it to connect.
- When the device is connected, "BLUE" on the display will stop flashing and you will hear a beep sound. Your device will be displayed as connected „MANTA SPEAKER KRIOS“.

TWS function:

1. Place the two SPK1202B250 speakers turned on next to each other in Bluetooth mode
2. When both speakers are in Bluetooth mode, press and hold the TWS button for 3 seconds. Then you will hear a beep and the display will show "BT / BTST". The next time you turn on both speakers next to each other in Bluetooth mode, they will automatically connect in TWS mode.

X-BASS function:

The loudspeaker has an X-BASS function that will amplify low sounds. You can change its level using the slider on the top panel of the speaker.

NOTE: For the master audio volume to be level 0, the X-BASS level must also be level 0. The X-BASS control buttons are located on the top panel of the speaker.

USB/SD/microSD mode:

- Insert the SD/microSD card into the slot marked SD / MMC / CARD / TF card on the top panel of the speaker, or a USB drive in the slot marked USB to automatically play mp3 files.
- Press and release the TWS / PLAY button to pause or play music.
- While playing music, press PREV or NEXT to play the previous or next track.
- Maximum allowable capacity of an SD memory card is 256 GB or less, microSD 32GB.

Important: To avoid damaging the USB / SD device, do not remove it while playing music from it.

AUX-IN mode:

- Use an audio cable to connect external Audio devices to the AUDIO input on the top panel of the speaker.
- Press the MODE button to enter LINE mode.
- Turn on the external device and start playback.
- In AUX mode, all functions can be controlled by external device.

EN-SPK1202B250

LED light:

Press the LED LIGHT button to turn on / off or change the RGB backlight mode. Or long press the button to turn off the backlight.

To turn off the LED backlight, turn the device off with the ON/OFF switch or press the LED button on the top panel of the speaker.

Recording vocals:

- Insert a USB drive or SD card into the slot on the top panel of the speaker.
- Connect the wired microphone to the MIC jack or wireless MIC.
- Then press the REC button to start recording and press again to play the recording.
- The speaker records vocals without background music.

Microphone priority function:

While the microphone is connected, press the M.PRI button to enable the Microphone Priority Function. The volume of the music will be lowered and the vocal voice will be more audible. To disable this function, press the M.PRI button again.

Volume control

- When manually adjusting the volume level using the knob on the speaker, the volume scale will not be displayed on the display. The volume scale on the display will only appear when using the included remote control.

Charging:

- Insert the supplied power cord into the charging socket on the top panel of the speaker, then connect to an AC 110-240V 50/60 Hz power source. While charging, the red LED on the back of the speaker will be lit.
- It takes approximately 8 hours to fully charge the battery. Charging begins automatically when the power cord is connected.
- When the speaker is fully charged, the red LED will turn off and the green LED will be on.
- The internal battery will be charged even when the device is turned off but connected to the AC 110-240V 50/60 Hz power supply.
- Low battery may interfere with sound or not play at all, so always charge the battery on time
- To prolong battery life, recharge it immediately after discharging. If the device is not used for a long time, the battery will gradually discharge. It is recommended that you fully charge the battery at least once every 30 days.
- Turn off the device after use to prolong battery life.
- The maximum battery life is 10 hours. Playing time on battery power may vary depending on the volume level, music style, and weather conditions.

SIGURNOSNE UPUTE

1. Prije uporabe proizvoda pročitajte upute priložene uz proizvod.
2. Pažljivo pročitajte sva upozorenja.
3. Pažljivo slijedite sve upute.
4. Ne koristite uređaj u blizini vode, na vrlo prašnjavim mjestima, na mjestima izloženim jakim vibracijama.
5. Uređaj čistite samo suhom krpom.
6. Nemojte prekrivati ventilacijske otvore uređaja. Instalaciju treba izvesti u skladu s uputama proizvođača.
7. Postavite zvučnik na ravnu površinu. Ako se postavi na nagnutu površinu, zvučnik se može prevrnuti ili pasti uzrokujući ozljede ili kvar.
8. Ne postavljajte zvučnik blizu izvora topline kao što su radijatori, grijalice, peći ili drugi uređaji (uključujući pojačala) koji proizvode toplinu.
9. Zaštitite kabel za napajanje od savijanja ili prignječenja; to se posebno odnosi na mjesto spajanja na utikač i blizinu izlaza iz uređaja. Kao i kod svih električnih uređaja, ne povlačite strujne kablove ispod tepiha niti na njih stavljajte teške predmete.
10. Koristite samo dijelove/dodatke koje je naveo proizvođač.
11. Isključite uređaj ako je grmljavinska oluja ili ako se neće koristiti dulje vrijeme. Kada isključujete kabel za napajanje iz AC utičnice nikada ne povlačite za kabel. Ako ne planirate koristiti zvučnik dulje vrijeme, odspojite utikač iz AC utičnice.
12. Sve servisne aktivnosti prepustite kvalificiranim serviserima. Servis je potreban ako je uređaj na bilo koji način oštećen, na primjer ako: je kabel za napajanje ili utikač oštećen; tekućina se prolila u uređaj ili je neki predmet pao u zvučnik; uređaj je bio izložen kiši ili vlazi; uređaj ne radi ispravno ili je pao.
13. Zvučnik ima kotače na kojima se može pomicati. Na površini na kojoj bi se zvučnik mogao ljuljati kada se pomiče, uhvatite ruku objema rukama i vodite zvučnik. Kotači se mogu koristiti samo na ravnim površinama. Na neravnoj površini, dvije osobe trebaju podići zvučnik za ručke na zvučniku. Pravilan položaj ruku prilikom nošenja zvučnika ključan je kako biste izbjegli ozljede i/ili oštećenje imovine. Odspojite sve kabele prije pomicanja zvučnika.
14. Čak i ako se zvučnik neće koristiti dulje vrijeme, bateriju treba do kraja napuniti barem jednom svakih 30 dana kako bi se održala njezina učinkovitost.
15. Nemojte koristiti ili čuvati zvučnik na vrlo niskim ili vrlo visokim temperaturama (ispod 5°C i iznad 35°C). Ako se zvučnik koristi ili se ostavi izvan gornjeg raspona, može se oštetiti.
16. Ako voda uđe u uređaj, odmah ga isključite iz izvora napajanja i obratite se ovlaštenom servisu.
17. Zbog položaja IR senzora daljinskog upravljača na gornjem subwooferu, preporučuje se usmjeriti daljinski upravljač prema položaju gornjeg subwoofera kako bi se osigurao ispravan prijem signala daljinskog upravljača.

OPREZ

- Provjerite je li izvor napajanja ispravan.
- Nemojte dodirivati kabel za napajanje ili utikač mokrim rukama kada uključujete ili isključujete kabel iz utičnice.
- Prije spajanja kabela za napajanje na izvor napajanja, provjerite je li glavni prekidač u položaju OFF (ISKLJUČENO) kako biste izbjegli oštećenje uređaja.
- Oštećeni kabel za napajanje predstavlja veliki rizik od strujnog udara ili požara; nikada ne koristite oštećeni kabel.
- Kako biste spriječili osobne ozljede ili oštećenje imovine, ispravno rukujte zvučnikom i čvrsto ga držite kada ga premještate.
- Budite iznimno oprezni kada pomičete zvučnik na nagibu.
- Nemojte pomicati zvučnik ako netko sjedi na njemu, nosi torbu i sl.
- Držite djecu i dojenčad podalje od zvučnika kada ga premještate.
- Uređaji su dizajnirani za korištenje s AC 110-240 V, ~ 50/60 Hz izravno iz električne mreže ili korištenjem namjenskog izvora napajanja. Spajanje na mrežni napon koji nije onaj za koji je proizvod (napajanje) namijenjen može predstavljati opasnost po sigurnost i požar te može oštetiti uređaj. Ako imate bilo kakvih pitanja o zahtjevima napona za vaš model ili električnim vodovima u vašem području, obratite se svom dobavljaču prije nego uključite jedinicu u zidnu utičnicu.

Nemojte koristiti produžne kablove.

- Ovaj proizvod (uključujući njegov hardver) sadrži magnet(e) koji mogu ometati rad srčanih stimulatora ili drugih medicinskih uređaja. Proizvod se ne smije stavljati u blizinu ljudi koji koriste ove medicinske uređaje. Ako se koriste ovi medicinski uređaji, posavjetujte se s liječnikom prije uporabe ovog proizvoda.

Nemojte stavljati proizvod blizu medicinskih uređaja.

UPOZORENJE NA EPILEPSIJU

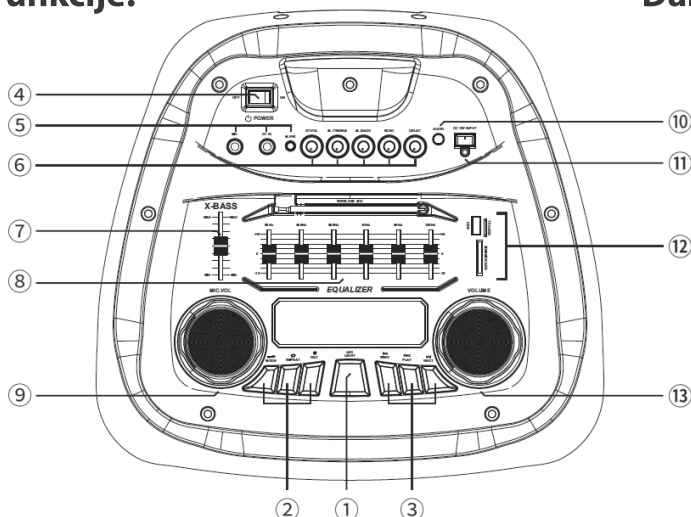
Neki ljudi mogu doživjeti epileptične napadaje zbog bljeskanja svjetla.

HR-SPK1202B250

Kako biste pravilno koristili uređaj, prvo pažljivo pročitajte priručnik. Sadržaj priručnika podložen je promjenama bez prethodne najave. Tvrtka nije odgovorna za tiskarske pogreške u sadržaju priručnika ili situacijama koje su u njemu uključene.

Funkcije:

Daljinski upravljač



1. **LED LIGHT**- ON/OFF prekidač
2. **MODE** – Odabir načina rada - odabir načina rada
REPEAT – ponavljanje pjesama
REC – Snimanje
3. **PREV** – Prethodna pjesma
PLAY/TWS – Play/Pause/TWS
NEXT – Sljedeća pjesma
4. **POWER** - ON/OFF prekidač
5. **MIC** – Utičnica za mikrofonski
GT.IN – Ulaz za gitaru
M.PRI – Prekidač za uključivanje/isključivanje ispravnosti mikrofona
6. **GT.VOL+/-** - Podešavanje glasa gitare
M.TREBLE+/- - Podešavanje visokih tonova mikrofona
M.BASS+/- - Podešavanje basa mikrofona
ECHO+/- - Podešavanje jake mikrofona
DELAY+/- - Podešavanje vrijeme odgode između izvora i zvučnika
7. **X-BASS+/-** - Podešavanje X-BASS-a
8. **EQUALIZER** – podešavanje visokih i basova
9. **MIC. VOL** - Podešavanje glasnoće mikrofona
10. **AUDIO** – AUDIO ulaz 3,5 mm Jack
11. **DC 12V INPUT** - Ulaz za punjenje DC 12V
12. **USB** - USB ulaz za reprodukciju MP3 glazbe
SD/MMC/CARD - Utor za SD/MMC karticu za reprodukciju MP3 glazbe
13. **TF.CARD** – Music playback slot from microSD card

Standby – ON/OFF
MODE - Odabir načina rada (USB/SD/LINE/BLUETOOTH)
li ◀ ◀ / CH- Prethodna pjesma
▶▶ ▶▶ / CH+ - sljedeća pjesma
RPT – Ponovi pjesmu
STOP – Stop
VOL+ - Pojačati
VOL - -Stišaj zvuk
MUTE - utišati
EQ - Equalizer
0 – 9 - Numerička tipkovnica (mode USB/microSD card)

HR-SPK1202B250

ON/OFF:

Pritisnite tipku POWER na gornjoj upravljačkoj ploči za uključivanje/isključivanje zvučnika.

Bluetooth funkcija:

- Uključite zvučnik i odaberite Bluetooth način rada.
- Pritisnite tipku MODE na zvučniku ili daljinskom upravljaču dok na zaslonu ne počne treperiti "BLUE".
- Na Bluetooth kompatibilnom uređaju potražite zvučnik pod nazivom „MANTA SPEAKER KRIOS” i odaberite ga za povezivanje.
- Kada je uređaj povezan, "BLUE" na zaslonu će prestati treptati i čut ćete zvučni signal. Vaš uređaj će biti prikazan kao povezani „MANTA SPEAKER KRIOS”.

TWS funkcija:

1. Postavite dva zvučnika SPK1202B250 uključena jedan pored drugog u Bluetooth modu
2. Kada su oba zvučnika u Bluetooth modu, pritisnite i držite tipku TWS 3 sekunde. Tada ćete čuti zvučni signal i na zaslonu će se prikazati "BT / BTST". Sljedeći put kada uključite oba zvučnika jedan pored drugog u Bluetooth modu, oni će se automatski povezati u TWS modu.

X-BASS funkcija:

Zvučnik ima funkciju X-BASS koja će pojačati niske zvukove. Možete promijeniti njegovu razinu pomoću klizača na gornjoj ploči zvučnika.

NAPOMENA: Da bi glavna glasnoća zvuka bila na razini 0, razina X-BASS-a također mora biti na razini 0. Kontrolne tipke X-BASS nalaze se na gornjoj ploči zvučnika.

USB/SD/microSD način rada:

- Umetnite SD/microSD karticu u utor s oznakom SD / MMC / CARD / TF kartica na gornjoj ploči zvučnika ili USB pogon u utor s oznakom USB za automatsku reprodukciju mp3 datoteka.
- Pritisnite i pustite tipku TWS / PLAY za pauziranje ili reprodukciju glazbe.
- Tijekom reprodukcije glazbe pritisnite PREV ili NEXT za reprodukciju prethodne ili sljedeće pjesme.
- Maksimalni dopušteni kapacitet SD memorijske kartice je 256 GB ili manje, microSD 32 GB.

Važno: Kako biste izbjegli oštećenje USB/SD uređaja, nemojte ga uklanjati dok s njega reproducirate glazbu.

AUX-IN način rada:

- Koristite audio kabel za spajanje vanjskih audio uređaja na AUDIO ulaz na gornjoj ploči zvučnika.
- Pritisnite tipku MODE za ulazak u način rada LINE.
- Uključite vanjski uređaj i pokrenite reprodukciju.
- U AUX modu, sve funkcije se mogu kontrolirati putem vanjskog uređaja.

HR-SPK1202B250

LED svjetlo:

Pritisnite tipku LED LIGHT za uključivanje/isključivanje ili promjenu načina RGB pozadinskog osvjetljenja. Ili dugo pritisnite gumb za isključivanje pozadinskog osvjetljenja.

Za isključivanje LED pozadinskog osvjetljenja isključite uređaj pomoću ON/OFF prekidača ili pritisnite LED tipku na gornjoj ploči zvučnika.

Snimanje vokala:

- Umetnite USB pogon ili SD karticu u utor na gornjoj ploči zvučnika.
- Spojite žičani mikrofonski konektor na MIC utičnicu ili bežični MIC.
- Zatim pritisnite tipku REC za početak snimanja i ponovno pritisnite za reprodukciju snimke.
- Zvučnik snima vokale bez pozadinske glazbe.

Funkcija prioriteta mikrofona:

Dok je mikrofonski konektor spojen, pritisnite tipku M.PRI da omogućite funkciju prioriteta mikrofona. Glasnoća glazbe će se smanjiti i vokalni glas će biti čujniji. Kako biste onemogućili ovu funkciju, ponovno pritisnite tipku M.PRI.

Kontrola glasnoće

- Kada ručno podešavate razinu glasnoće pomoću gumba na zvučniku, skala glasnoće neće biti prikazana na zaslonu. Ljestvica glasnoće na zaslonu će se pojaviti samo kada koristite priloženi daljinski upravljač.

Punjenje:

- Umetnite isporučeni kabel za napajanje u utičnicu za punjenje na gornjoj ploči zvučnika, zatim spojite na izvor napajanja AC 110-240 V 50/60 Hz. Tijekom punjenja, crveni LED na stražnjoj strani zvučnika će svijetliti.
- Za potpuno punjenje baterije potrebno je približno 8 sati. Punjenje počinje automatski kada se spoji kabel za napajanje.
- Kada je zvučnik potpuno napunjen, crveni LED će se ugasiti, a zeleni LED će biti uključen.
- Unutarnja baterija će se puniti čak i kada je uređaj isključen, ali priključen na AC 110-240 V 50/60 Hz napajanje.
- Prazna baterija može ometati zvuk ili se uopće neće reproducirati, stoga uvijek punite bateriju na vrijeme.
- Kako biste produžili vijek trajanja baterije, napunite je odmah nakon pražnjenja. Ako se uređaj ne koristi dulje vrijeme, baterija će se postupno prazniti. Preporuča se potpuno punjenje baterije barem jednom svakih 30 dana.
- Isključite uređaj nakon uporabe kako biste produžili trajanje baterije.
- Maksimalno trajanje baterije je 10 sati. Vrijeme reprodukcije na baterije može varirati ovisno o razini glasnoće, glazbenom stilu i vremenskim uvjetima.

VARNOSTNA NAVODILA

1. Pred uporabo izdelka preberite navodila, ki so priložena izdelku.
2. Pozorno preberite vsa opozorila.
3. Natančno upoštevajte vsa navodila.
4. Naprave ne uporabljajte v bližini vode, na zelo prašnih mestih, na mestih, ki so izpostavljena močnim vibracijam.
5. Napravo čistite samo s suho krpo.
6. Ne prekrivajte prezračevalnih odprtin naprave. Namestitev je treba izvesti v skladu z navodili proizvajalca.
7. Postavite zvočnik na ravno in suho površino. Če zvočnik postavite na nagnjeno površino, se lahko prevrne ali pade, kar povzroči poškodbe ali okvaro.
8. Zvočnika ne postavljajte v bližino virov toplote, kot so radiatorji, grelniki, peči ali druge naprave (vključno z ojačevalniki), ki proizvajajo toploto.
9. Napajalni kabel zaščitite pred pregibanjem ali stisnjenjem; to še posebej velja za točko priključka na vtič in bližino izhoda iz naprave. Tako kot pri vseh električnih napravah napajalnih kablov ne popeljite pod preproge in nanje ne postavljajte težkih predmetov.
10. Uporabljajte samo priključke/dodatke, ki jih določi proizvajalec.
11. Izključite napravo, če je nevihta ali če je ne boste uporabljali dlje časa. Ko izključujete napajalni kabel iz električne vtičnice, nikoli ne vlecite za kabel. Če zvočnika dlje časa ne nameravate uporabljati, izvlecite vtič iz električne vtičnice.
12. Vse servisne dejavnosti prepustite kvalificiranim servisnim tehnikom. Servis je potreben, če je bila naprava kakor koli poškodovana, na primer če: je napajalni kabel ali vtič poškodovan; se je v napravo razlila tekočina ali pa je na zvočnik padel predmet; naprava je bila izpostavljena dežju ali vlagi; naprava ne deluje pravilno ali pa je padla.
13. Zvočnik ima kolesa, na katerih se lahko premika. Na površini, kjer lahko zvočnik niha ob premikanju, primite ročaj z obema rokama in vodite zvočnik. Kolesa se lahko uporabljajo samo na ravnih površinah. Na neravni površini naj dve osebi dvigneta zvočnik za ročaje na zvočniku. Pri prenašanju zvočnika je bistvenega pomena pravilen položaj rok, da preprečite poškodbe in/ali materialno škodo. Pred premikanjem zvočnika odklopite vse kable.
14. Tudi če zvočnika dlje časa ne boste uporabljali, je treba baterijo popolnoma napolniti vsaj enkrat na 30 dni, da ohranite njeno delovanje.
15. Zvočnika ne uporabljajte in ne shranjujte pri zelo nizkih ali zelo visokih temperaturah (pod 5°C in nad 35°C). Če zvočnik uporabljate ali pustite zunaj zgornjega obsega, se lahko poškoduje.
16. Če voda pride v napravo, jo takoj izključite iz vira izmeničnega toka in se posvetujte s pooblaščenim servisnim centrom.
17. Zaradi lokacije IR senzorja daljinskega upravljalnika na zgornjem nizkotonskem zvočniku je priporočljivo, da daljinski upravljalnik usmerite proti položaju zgornjega nizkotonskega zvočnika, da zagotovite pravičen sprejem signala daljinskega upravljalnika.

POZOR

- Preverite, ali je vir napajanja pravilen.
- Ne dotikajte se napajalnega kabla ali vtiča z mokrimi rokami, ko vtikate ali odklapljate kabel.
- Pred priključitvijo napajalnega kabla na vir napajanja se prepričajte, da je glavno stikalo za napajanje v položaju "OFF", da preprečite poškodbe naprave.
- Poškodovan električni kabel predstavlja visoko tveganje električnega udara ali požara; nikoli ne uporabljajte poškodovanega kabla.
- Da preprečite telesne poškodbe ali materialno škodo, z zvočnikom ravnejte pravilno in ga varno držite, ko ga premikate.
- Pri premikanju zvočnika po pobočju bodite zelo previdni.
- Ne premikajte zvočnika, če nekdo sedi na njem, nosi torbo itd.
- Otroci in dojenčki naj se ne približujejo zvočniku, ko ga premikate.
- Naprave so zasnovane za uporabo z AC 100–240 V, ~50/60 Hz neposredno iz električnega omrežja ali z namenskim napajalnikom. Priključitev na omrežno napetost, ki ni tista, za katero je izdelek (napajalnik) namenjen, je lahko varnostna in požarna nevarnost ter lahko poškoduje napravo. Če imate kakršna koli vprašanja o napetostnih zahtevah za vaš model ali daljnovode na vašem območju, se obrnite na svojega dobavitelja, preden priključite enoto v stensko vtičnico.

Ne uporabljajte podaljškov.

- Ta izdelek (vključno s strojno opremo) vsebuje magnete, ki lahko motijo srčne spodbujevalnike ali druge medicinske naprave. Izdelka ne postavljajte v bližino ljudi, ki uporabljajo te medicinske pripomočke. Če uporabljate te medicinske pripomočke, se pred uporabo tega izdelka posvetujte z zdravnikom..

Izdelka ne postavljajte v bližino medicinskih naprav

OPOZORILO ZA EPILEPSIJO

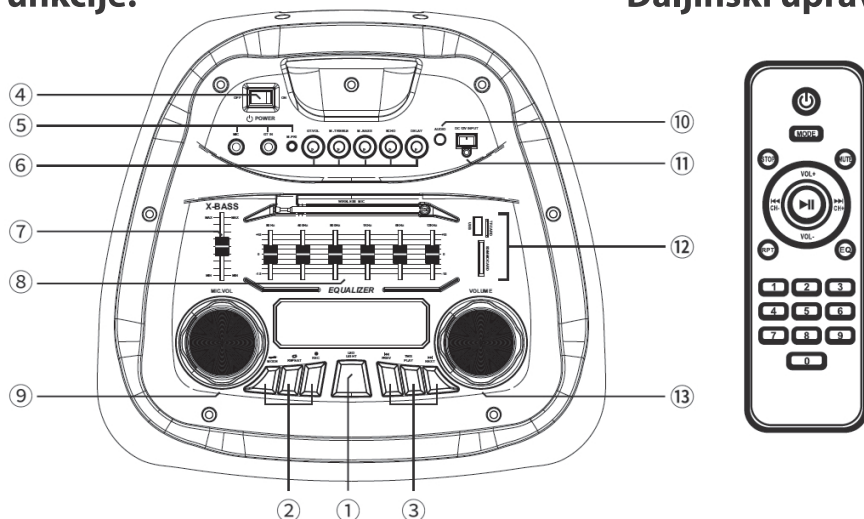
Nekateri ljudje lahko doživijo epileptične napade zaradi utripajočih luči.

SI-SPK1202B250

Za pravilno uporabo naprave najprej natančno preberite priročnik. Vsebina priročnika se lahko spremeni brez predhodnega obvestila. Podjetje ne odgovarja za tipkarske napake v vsebini priročnika ali v njem vključenih situacijah.

Funkcije:

Daljinski upravljalnik



1. **LED LIGHT** - stikalo za vklop / izklop
2. **MODE** - izbira načina predvajanja
REPEAT - ponavljanje pesmi
REC - snemanje
3. **PREV** - prejšnja skladba
PLAY/TWS - predvajanje / pavza / TWS
NEXT - naslednja skladba
4. **POWER** - stikalo za vklop / vklop, ponastavitev
5. **MIC** - vhod za priklop mikrofona
GT.IN - vhod za priklop kitare
M.PRI - stikalo za vklop / izklop prioritete mikrofona
6. **GT.VOL+/-** - nastavitev glasu kitare
M.TREBLE+/- - nastavitev visokih tonov mikrofona
M.BASS+/- - nastavitev nizkih tonov mikrofona
ECHO+/- nastavitev odmeva mikrofona
DELAY+/- prilagodite čas zakasnitve med virom in zvočnikom
7. **X-BASS+/-** nastavitev funkcije X-BASS
8. **EQUALIZER** - equalizer
9. **MIC. VOL** - nastavitev glasu kitare
10. **AUDIO** - AVDIO vhod 3,5 mm Jack
11. **DC 12V INPUT** - vhod za polnjenje DC 12V
12. **USB** - USB vhod za predvajanje glasbe MP3
SD/MMC/CARD - reža za micro SD / MMC kartico za predvajanje glasbe MP3
TF.CARD - Reža za predvajanje glasbe s kartice microSD
13. **VOLUME** - glavna prilagoditev glasnosti

Stanby - stanje pripravljenosti

MODE - izbira načina
(USB/SD/LINE/BLUETOOTH)

I ◀ ◀ / CH+ - prejšnja skladba

▶ ▶ II - predvajanje / pavza

▶ ▶ I / CH+ - naslednja skladba

RPT - ponovitev sklabe

STOP - ustavitev predvajanja skladbe

VOL+ - zvišanje glasnosti

VOL - - znižanje glasnosti

MUTE - način NEMO

EQ - iznečevalnik / Equalizer

0 - 9 - številčna tipkovnica (mode USB/microSD card)

SI-SPK1202B250

Vklop / Izklop:

Pritisnite gumb POWER na zgornji nadzorni plošči, da vklopite / izklopite zvočnik.

Funkcija Bluetooth:

- Vklopite zvočnik in izberite način Bluetooth.
- Pritisnite gumb MODE na zvočniku ali daljinskem upravljalniku dokler na zaslonu ne utripa besedilo "BLUE".
- Na Bluetooth združljivi napravi poiščite zvočnik z imenom "MANTA SPEAKER KRIOS" in ga izberite za povezovanje.
- Ko je naprava povezana bo besedilo "BLUE" na zaslonu prenehalo utripati in slišali boste pisk. Vaša naprava bo prikazana kot povezana "MANTA SPEAKER KRIOS".

Funkcija TWS (True Wireless Stereo):

1. Postavite dva vklopljena zvočnika SPK1202B250 drug zraven drugega v načinu Bluetooth.
2. Ko sta oba zvočnika v načinu Bluetooth, pritisnite in držite gumb TWS 3 sekunde. Nato boste zaslišali pisk in na zaslonu bo prikazano "BT / BTST". Ko naslednjič v načinu Bluetooth vklopite oba zvočnika drug poleg drugega, in samodejno se bosta povezala v načinu TWS.

X-BASS function:

Zvočnik ima funkcijo X-BASS, ki bo okrepila nizke zvoke.

OPOMBA: Da je glavna glasnost zvoka raven 0, mora biti tudi raven X-BASS raven 0. Kontrolni gumbi X-BASS se nahajajo na zgornji plošči zvočnika.

USB /micro SD način:

- Insert the SD card into the slot marked SD / MMC / CARD on the top panel of the speaker, or a USB drive in the slot marked USB to automatically play mp3 files.
- Press and release the SCAN / TWS / PLAY button to pause or play music.
- While playing music, press PREV or NEXT to play the previous or next track.
- Maximum allowable capacity of an SD memory card is 256 GB or less

Pomembno: da preprečite poškodbe naprave USB/SD, je ne odstranjujte med predvajanjem glasbe z nje.

AUX-IN način:

- Z zvočnim kablom priključite zunanje avdio naprave na vhod AUDIO na zgornji plošči zvočnika.
- Pritisnite gumb MODE za vstop v način LINE.
- Vklopite zunanjo napravo in začnite predvajanje.
- V načinu AUX lahko vse funkcije upravljate z zunanjo napravo.

SI-SPK1202B250

LED osvetlitev :

Pritisnite gumb LED LIGHT, da vklopite / izklopite ali spremenite način osvetlitve RGB. Ali pa dolgo pritisnite gumb, da izklopite osvetlitev.

Za izklop LED osvetlitve izklopite napravo s stikalom za VKLOP/IZKLOP ali pritisnite gumb LED na zgornji plošči zvočnika.

Snemanje vokalov:

- Pogon USB ali kartico SD vstavite v režo na zgornji plošči zvočnika.
- Priključite žični mikrofona na vtičnico MIC ali brezžični mikrofona.
- Nato pritisnite gumb REC za začetek snemanja in ponovno pritisnite za predvajanje posnetka.
- Zvočnik snema vokale brez glasbe v ozadju.

Prednostna funkcija mikrofona:

Medtem ko je mikrofona priključen, pritisnite gumb M.PRI, da omogočite prednostno funkcijo mikrofona. Glasnost glasbe se bo zmanjšala in glas bo bolj slišen. Če želite onemogočiti to funkcijo, znova pritisnite gumb M.PRI.

Volume control

- When manually adjusting the volume level using the knob on the speaker, the volume scale will not be displayed on the display. The volume scale on the display will only appear when using the included remote control.

Polnjenje:

- Priloženi napajalni kabel vstavite v polnilno vtičnico na zgornji plošči zvočnika in nato priključite na AC 110-240V 50/60 Hz vir napajanja.
- Za popolno polnjenje baterije traja približno 8 ur. Polnjenje se začne samodejno, ko je napajalni kabel priključen.
- Med polnjenjem utripa ikona baterije na zaslonu. Ustavi se, ko je zvočnik popolnoma napolnjen.
- Notranja baterija se polni tudi, ko je naprava izklopljena, vendar priključena na AC 110-240V 50/60 Hz napajalnik.
- Nizka baterija lahko moti zvok ali se sploh ne predvaja, zato baterijo vedno napolnite pravočasno.
- Če želite podaljšati življenjsko dobo baterije, jo napolnite takoj po praznjenju. Če naprave dalj časa ne uporabljate, se baterija postopoma izprazni. Priporočljivo je, da baterijo do konca napolnite vsaj enkrat na 30 dni.
- Po uporabi napravo izklopite, da podaljšate življenjsko dobo baterije.
- Najdaljša življenjska doba baterije je 3 ure. Čas predvajanja na baterijo se lahko razlikuje glede na glasnost, slog glasbe in vremenske razmere.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

1. Lea las instrucciones incluidas con el producto antes de usarlo.
2. Lea atentamente todas las advertencias.
3. Siga todas las instrucciones cuidadosamente.
4. No utilice el dispositivo cerca del agua, en lugares muy polvorientos, en lugares sujetos a fuertes vibraciones.
5. Limpie el dispositivo solo con un paño seco.
6. No cubra las aberturas de ventilación del dispositivo. La instalación debe realizarse de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
7. Coloque el altavoz sobre una superficie plana y nivelada. Si se coloca sobre una superficie inclinada, el altavoz puede volcarse o caerse, causando lesiones o fallas en el funcionamiento.
8. No coloque el altavoz cerca de fuentes de calor como radiadores, calefactores, estufas u otros aparatos (incluidos amplificadores) que produzcan calor.
9. Proteja el cable de alimentación para que no se doble ni se pellizque; esto se aplica en particular al punto de conexión al enchufe y la proximidad de la salida del dispositivo. Al igual que con todos los aparatos eléctricos, no pase los cables de alimentación por debajo de las alfombras ni coloque objetos pesados sobre ellos.
10. Utilice únicamente aditamentos/accesorios especificados por el fabricante.
11. Desenchufe el dispositivo si hay una tormenta eléctrica o si no se utilizará durante un período prolongado de tiempo. Cuando desenchufe el cable de alimentación de la toma de CA, nunca tire del cable. Cuando no planea utilizar el altavoz durante un período de tiempo prolongado, desconecte el enchufe de la toma de corriente de CA.
12. Remita todas las actividades de servicio a técnicos de servicio calificados. Se requiere servicio si el electrodoméstico se ha dañado de alguna manera, por ejemplo si: el cable de alimentación o el enchufe están dañados; se ha derramado líquido en el dispositivo o ha caído un objeto sobre el altavoz; el dispositivo ha estado expuesto a la lluvia o la humedad; el dispositivo no funciona correctamente o se ha caído.
13. El altavoz tiene ruedas sobre las que se puede mover. En una superficie en la que el altavoz pueda tambalearse al moverlo, sujete el asa con ambas manos y guíe el altavoz. Las ruedas solo se pueden utilizar en superficies planas. En una superficie irregular, dos personas deben levantar el altavoz por las asas del altavoz. La posición adecuada de las manos al transportar el altavoz es esencial para evitar lesiones y/o daños a la propiedad. Desconecte todos los cables antes de mover el altavoz.
14. Aunque no vaya a utilizar el altavoz durante mucho tiempo, la batería debe cargarse por completo al menos una vez cada 30 días para mantener su rendimiento.
15. No utilice ni guarde el altavoz a temperaturas muy bajas o muy altas (por debajo de 5 °C y por encima de 35 °C). Si el altavoz se usa o se deja fuera del rango anterior, el altavoz puede dañarse.
16. Si entra agua en el dispositivo, desconéctelo inmediatamente de la fuente de alimentación de CA y consulte a un centro de servicio autorizado.
17. Debido a la ubicación del sensor IR del control remoto en el subwoofer superior, se recomienda apuntar el control remoto hacia la posición del subwoofer superior para garantizar la recepción adecuada de la señal del control remoto.

PRECAUCIÓN

- Asegúrese de que la fuente de alimentación sea la correcta.
- No toque el cable de alimentación ni el enchufe con las manos mojadas al enchufar o desenchufar el cable.
- Antes de conectar el cable de alimentación a la fuente de alimentación, asegúrese de que el interruptor de alimentación principal esté en la posición "APAGADO" para evitar daños al dispositivo.
- Un cable de alimentación dañado presenta un alto riesgo de descarga eléctrica o incendio; nunca use un cable dañado.
- Para evitar lesiones personales o daños a la propiedad, manipule el altavoz correctamente y sosténgalo firmemente cuando lo mueva.
- Tenga mucho cuidado al mover el altavoz en una pendiente.
- No mueva el altavoz si alguien está sentado sobre él, lleva una bolsa, etc.
- Mantenga a los niños y bebés alejados del altavoz cuando lo mueva.
- Los dispositivos están diseñados para usarse con CA 110-240 V, ~50/60 Hz directamente de la red eléctrica o usando una fuente de alimentación dedicada. La conexión a una tensión de red distinta a la prevista para el producto (fuente de alimentación) puede suponer un riesgo de seguridad e incendio y puede dañar el dispositivo. Si tiene alguna pregunta sobre los requisitos de voltaje para su modelo o las líneas eléctricas en su área, comuníquese con su proveedor antes de enchufar la unidad a un tomacorriente de pared.

No use cables de extensión.

- Este producto (incluido su hardware) contiene imanes que pueden interferir con marcapasos u otros dispositivos médicos. No debe colocarse el producto cerca de personas que utilicen estos dispositivos médicos. Si se utilizan estos dispositivos médicos, consulte a un médico antes de usar este producto.

No coloque el producto cerca de dispositivos médicos.

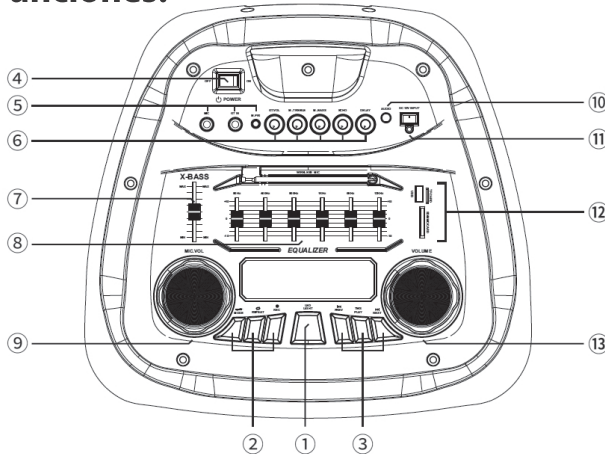
ADVERTENCIA DE EPILEPSIA

Algunas personas pueden experimentar ataques epilépticos debido a las luces intermitentes.

ES-SPK1202B250

Para usar el dispositivo correctamente, primero lea atentamente el manual. El contenido del manual está sujeto a cambios sin previo aviso. La empresa no se responsabiliza por errores tipográficos en el contenido del manual o situaciones incluidas en el mismo.

Funciones:



1. **LED LIGHT**- Interruptor encendido / apagado LED
2. **MODE** – Seleccionar modo
REPEAT – repetir canciones
REC – Grabación
3. **PREV** – Canción anterior
PLAY/TWS – Reproducir/Pausar/TWS
NEXT – Próxima canción
4. **POWER** - Interruptor encendido / apagado
5. **MIC** – Conector de entrada de micrófono
GT.IN – Toma de entrada de guitarra
M.PRI – Interruptor de encendido/apagado de prioridad de micrófono
6. **GT.VOL+/-** - Ajuste de voz de guitarra
M.TREBLE+/- - Ajuste de agudos del micrófono
M.BASS+/- - Ajuste de graves del micrófono
ECHO+/- Ajuste de eco del micrófono
DELAY+/- Ajuste el tiempo de retardo entre la fuente y el altavoz
7. **X-BASS+/-** Ajuste X-BASS
8. **EQUALIZER** – equalizer
9. **MIC. VOL** - Ajuste de volumen del micrófono
10. **AUDIO** – Entrada de AUDIO Jack 3,5mm
11. **DC 12V INPUT** - Entrada de carga DC 12V
12. **USB** - Entrada USB para reproducir música MP3
SD/MMC/CARD - Ranura para tarjeta SD/MMC para reproducir música MP3
TF.CARD – Ranura de reproducción de música desde tarjeta microSD
13. **VOLUME** - Ajuste de volumen maestro

Control remoto



- Stanby** – En espera
MODE - Seleccionar modo (USB/SD/LINE/BLUETOOTH)
I◀◀ - Canción anterior
▶▶II - Reproducir/Pausa
▶▶I - Siguiente canción
RPT – Repetir canción
STOP – Dejar de reproducir música
VOL+ - Sube el volumen
VOL- - Bajar volumen
MUTE - mute
EQ - Equalizer
0 – 9 - Teclado numérico (modo USB/microSD card)

ES-SPK1202B250

ON/OFF:

Presione el botón POWER en el panel de control superior para encender/apagar el altavoz.

Función bluetooth:

- Encienda el altavoz y seleccione el modo Bluetooth.
- Pulse el botón MODE en el altavoz o el control remoto hasta que "BLUE" parpadee en la pantalla.
- En el dispositivo compatible con Bluetooth, busque el altavoz llamado " MANTA SPEAKER KRIOS " y selecciónelo para conectarse.
- Cuando el dispositivo esté conectado, "BLUE" en la pantalla dejará de parpadear y escuchará un pitido. Su dispositivo se mostrará como conectado " MANTA SPEAKER KRIOS ".

Función TWS:

1. Coloque los dos altavoces encendidos uno al lado del otro en modo Bluetooth
2. Cuando ambos parlantes estén en modo Bluetooth, mantenga presionado el botón TWS durante 3 segundos. Luego escuchará un pitido y la pantalla mostrará "BT / BTST". La próxima vez que encienda ambos altavoces uno al lado del otro en modo Bluetooth, se conectarán automáticamente en modo TWS.

Función X-BASS:

El altavoz tiene una función X-BASS que amplificará los sonidos bajos.

NOTA: Para que el volumen de audio principal sea de nivel 0, el nivel de X-BASS también debe ser de nivel 0. Los botones de control de X-BASS se encuentran en el panel superior del altavoz.

Modo USB/SD:

- Inserte la tarjeta SD en la ranura marcada como SD / MMC / CARD en el panel superior del altavoz, o una unidad USB en la ranura marcada como USB para reproducir archivos mp3 automáticamente.
 - Presione y suelte el botón SCAN / TWS / PLAY para pausar o reproducir música.
 - Mientras reproduce música, presione PREV o NEXT para reproducir la pista anterior o siguiente.
 - La capacidad máxima permitida de una tarjeta de memoria SD es de 256 GB o menos
- Importante: Para evitar dañar el dispositivo USB/SD, no lo extraiga mientras reproduce música desde él.

Modo AUX-IN:

- Use un cable de audio para conectar dispositivos de audio externos a la entrada de AUDIO en el panel superior del altavoz.
- Presione el botón MODO para ingresar al modo LÍNEA.
- Encienda el dispositivo externo y comience la reproducción.
- En modo AUX, todas las funciones pueden ser controladas por un dispositivo externo.

ES-SPK1202B250

Luz LED:

Pulse el botón LUZ LED para encender/apagar o cambiar el modo de retroiluminación RGB. O mantenga presionado el botón para apagar la luz de fondo.

Para apagar la retroiluminación LED, apague el dispositivo con el interruptor ON/OFF o presione el botón LED en el panel superior del altavoz.

Grabación de voces:

- Inserte una unidad USB o una tarjeta SD en la ranura del panel superior del altavoz.
- Conecte el micrófono con cable al conector MIC o al MIC inalámbrico.
- Luego presione el botón REC para comenzar a grabar y presione nuevamente para reproducir la grabación.
- El altavoz graba voces sin música de fondo.

Función de prioridad de micrófono:

Mientras el micrófono está conectado, presione el botón M.PRI para habilitar la función de prioridad del micrófono. El volumen de la música bajará y la voz vocal será más audible. Para desactivar esta función, vuelva a pulsar el botón M.PRI.

Control de volumen: al ajustar manualmente el nivel de volumen usando la perilla del altavoz, la escala de volumen no se mostrará en la pantalla. La escala de volumen en la pantalla solo aparecerá cuando se utilice el control remoto incluido.

Cargando:

- Inserte el cable de alimentación suministrado en el enchufe de carga en el panel superior del altavoz, luego conéctelo a una fuente de alimentación de AC 110-240V 50/60 Hz.
- La batería tarda aproximadamente 8 horas en cargarse por completo. La carga comienza automáticamente cuando se conecta el cable de alimentación.
- Mientras se carga, el icono de la batería en la pantalla parpadeará. Se detendrá cuando el altavoz esté completamente cargado.
- La batería interna se cargará incluso cuando el dispositivo esté apagado pero conectado a la fuente de alimentación de AC 110-240V 50/60 Hz.
- La batería baja puede interferir con el sonido o no reproducir nada, así que siempre cargue la batería a tiempo.
- Para prolongar la vida útil de la batería, recárguela inmediatamente después de descargarla. Si el dispositivo no se usa durante mucho tiempo, la batería se descargará gradualmente. Se recomienda cargar completamente la batería al menos una vez cada 30 días.
- Apague el dispositivo después de usarlo para prolongar la duración de la batería.
- La duración máxima de la batería es de 10 horas. El tiempo de reproducción con la energía de la batería puede variar según el nivel de volumen, el estilo de música y las condiciones climáticas.

DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

1. Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet produktam pievienotās instrukcijas.
2. Uzmanīgi izlasiet visus brīdinājumus.
3. Uzmanīgi izpildiet visus norādījumus.
4. Nelietojiet ierīci ūdens tuvumā, ļoti putekļainās vietās, vietās, kas pakļautas spēcīgai vibrācijai.
5. Tīriet ierīci tikai ar sausu drānu.
6. Neaizsedziet ierīces ventilācijas atveres. Uztādišana jāveic saskaņā ar ražotāja norādījumiem.
7. Novietojiet skaļruni uz līdzenas, līdzenas virsmas. Ja skaļrunis tiek novietots uz slīpas virsmas, tas var apgāzties vai nokrist, izraisot traumas vai darbības traucējumus.
8. Nenovietojiet skaļruni tuvu siltuma avotiem, piemēram, radiatoriem, sildītājiem, plītim vai citām ierīcēm (tostarp pastiprinātājiem), kas rada siltumu.
9. Sargājiet strāvas vadu no salocīšanas vai spiešanas; tas jo īpaši attiecas uz savienojuma vietu ar kontaktdakšu un ierīces izejas tuvumā. Tāpat kā ar visām elektroierīcēm, nelieciet strāvas vadus zem pakļājiem un nenovietojiet uz tiem smagus priekšmetus.
10. Izmantojiet tikai ražotāja norādītos piederumus/piederumus.
11. Atvienojiet ierīci no elektrotīkla, ja ir pērķona negaiss vai ja tā netiks lietota ilgāku laiku. Atvienojot strāvas vadu no maiņstrāvas kontaktlīdzes, nekad nevelciet aiz vada. Ja neplānojat lietot skaļruni ilgāku laiku, atvienojiet kontaktdakšu no maiņstrāvas kontaktlīdzes.
12. Visas apkopes darbības nododiet kvalificētiem servisa tehniķiem. Apkope ir nepieciešama, ja ierīce ir jebkādā veidā bojāta, piemēram, ja: ir bojāts strāvas vads vai kontaktdakša; ierīcē ir ielījis šķidrums vai uz skaļruņa uzkritis kāds priekšmets; ierīce ir bijusi pakļauta lietus vai mitruma iedarbībai; ierīce nedarbojas pareizi vai ir nokritusi.
13. Skaļrunim ir rītenī, uz kuriem to var pārvietot. Uz virsmas, kur skaļrunis, pārvietojot, var svārstīties, satveriet rokturi ar abām rokām un virziet skaļruni. Rītenus var izmantot tikai uz līdzenām virsmām. Uz nelīdzenas virsmas diviem cilvēkiem vajadzētu pacelt skaļruni aiz skaļruņa rokturiem. Pārnēsājot skaļruni, ir svarīgi pareizi novietot rokas, lai izvairītos no savainojumiem un/vai īpašuma bojājumiem. Pirms skaļruņa pārvietošanas atvienojiet visus kabeļus.
14. Pat ja skaļrunis netiks lietots ilgu laiku, akumulators ir pilnībā jāuzlādē vismaz reizi 30 dienās, lai saglabātu tā veikspēju.
15. Neizmantojiet un neuzglabājiet skaļruni ļoti zemā vai ļoti augstā temperatūrā (zem 5°C un virs 35°C). Ja skaļrunis tiek lietots vai atstāts ārpus iepriekš minētā diapazona, skaļrunis var tikt bojāts.
16. Ja ierīcē iekļūst ūdens, nekavējoties atvienojiet to no maiņstrāvas avota un sazinieties ar pilnvarotu servisa centru.
17. Tā kā tālvadības pults IR sensors atrodas augšējā zemfrekvences skaļrunī, ieteicams tālvadības pulti vērst uz augšējā zemfrekvences skaļruņa pozīciju, lai nodrošinātu pareizu tālvadības pults signāla uztveršanu.

UZMANĪBU

- Pārliecinieties, vai strāvas avots ir pareizs.
- Nepieskarieties strāvas vadam vai kontaktdakšai ar mitrām rokām, pievienojot vai atvienojot vadu.
- Pirms strāvas vada pievienošanas strāvas avotam pārliecinieties, vai galvenais strāvas slēdzis ir pozīcijā "IZSLĒGTS", lai izvairītos no ierīces bojājumiem.
- Bojāts strāvas vads rada lielu elektriskās strāvas trieciena vai aizdegšanās risku; nekad neizmantojiet bojātu vadu.
- Lai novērstu miesas bojājumus vai īpašuma bojājumus, pareizi rīkojieties ar skaļruni un turiet to droši, pārvietojot to.
- Esiet īpaši piesardzīgi, pārvietojot skaļruni uz nogāzes.
- Nepārvietojiet skaļruni, ja kāds uz tā sēž, nes somu utt.
- Pārvietojot skaļruni, turiet bērnus un zīdaiņus tālāk no skaļruņa.
- Ierīces ir paredzētas lietošanai ar maiņstrāvu 110-240 V, ~50/60 Hz tieši no elektrotīkla vai izmantojot speciālu barošanas avotu. Pievienošana tīkla spriegumam, kas nav paredzēts izstrādājumam (barošanas padevei), var būt drošības un ugunsbīstamība, kā arī var sabojāt ierīci. Ja jums ir kādi jautājumi par sprieguma prasībām jūsu modelim vai strāvas līnijām jūsu reģionā, pirms ierīces pievienošanas sienas kontaktlīdzei sazinieties ar piegādātāju.

Neizmantojiet pagarinātājus.

- Šis izstrādājums (ieskaitot tā aparatūru) satur magnētu(-us), kas var traucēt elektrokardiostimulatoriem vai citām medicīniskām ierīcēm. Nedrīkst novietot izstrādājumu tādu cilvēku tuvumā, kas izmanto šīs medicīniskās ierīces. Ja tiek lietotas šīs medicīniskās ierīces, pirms šī produkta lietošanas konsultējieties ar ārstu.

Nenovietojiet izstrādājumu medicīnas ierīču tuvumā.

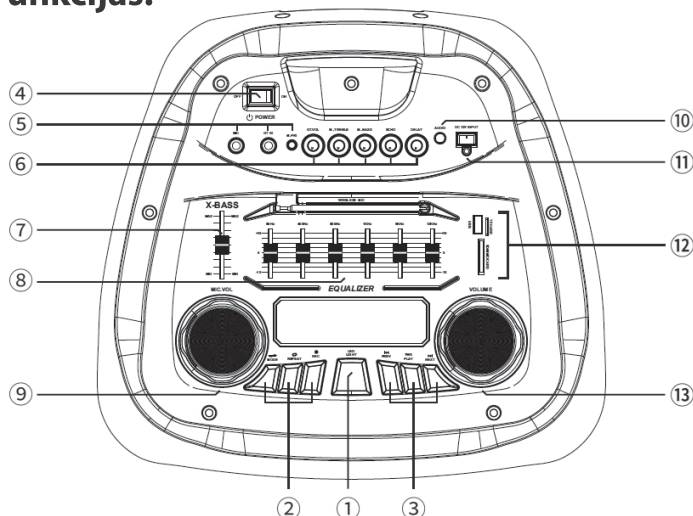
EPILEPSIJAS BRĪDINĀJUMS

Dažiem cilvēkiem mirgojošu gaismu dēļ var rasties epilepsijas lēkmes.

LV-SPK1202B250

Lai pareizi lietotu ierīci, lūdzu, vispirms rūpīgi izlasiet rokasgrāmatu. Rokasgrāmatas saturs var tikt mainīts bez brīdinājuma. Uzņēmums nav atbildīgs par drukas kļūdām rokasgrāmatas saturā vai tajā iekļautajām situācijām.

Funkcijas:



1. **LED LIGHT**- ON/OFF gaismas
2. **MODE** – MODE izvēle — režīma izvēle
REPEAT – atkārtot dziesmas
REC – Ierakstīšana
3. **PREV** – Iepriekšējā dziesma
PLAY/TWS – Play/Pause/TWS
NEXT – Nākamā dziesma
4. **POWER** - ON/OFF slēdzis
5. **MIC** – Mikrofona ieeja Jack
GT.IN – Ģitāras ieeja Džeks
M.PRI – Mikrofona prioritātes IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS slēdzis
6. **GT.VOL+/-** - Ģitāras balss regulēšana
M.TREBLE+/- - Mikrofona augsto toņu regulēšana
M.BASS+/- - Mikrofona basu regulēšana
ECHO+/- Mikrofona atbalss regulēšana
DELAY+/- Pielāgojiet aizkaves laiku starp avotu un skaļruni
7. **X-BASS+/-** X-BASS
8. **QUALIZER** –augsto un basu regulēšana
9. **MIC. VOL** - Mikrofona skaļuma regulēšana
10. **AUDIO** – AUDIO input 3,5mm Jack
11. **DC 12V INPUT** - Uzlādes ieeja DC 12V
12. **USB** - USB ieeja MP3 mūzikas atskaņošanai
SD/MMC/CARD - SD/MMC kartes slots MP3 mūzikas atskaņošanai
TF.CARD – Mūzikas atskaņošanas slots no microSD kartes
13. **VOLUME** - Galvenā skaļuma regulēšana

Tālvadība



- Stanby** – ON/OFF
MODE - Režīma izvēle (USB/SD/LINE/BLUETOOTH)
I ◀ ◀ / CH- - Previous song
▶ II - Play/Pause
▶ ▶ / CH+ - nākamais celiņš
RPT – Atkārtojiet dziesmu
STOP – Pārtrauciet atskaņot mūziku
VOL+ - Skaļāk
VOL - - Skaļums uz leju
MUTE - izslēgt skaņu
EQ - Equalizer
0 - 9 - Ciparu tastatūra (mode USB/microSD card)

LV-SPK1202B250

ON/OFF:

Nospiediet POWER pogu augšējā vadības panelī, lai ieslēgtu/izslēgtu skaļruni.

Bluetooth:

- Ieslēdziet skaļruni un izvēlieties Bluetooth režīmu.
- Spiediet pogu MODE uz skaļruņa vai tālvadības pults, līdz displejā mirgo "BLUE".
- Bluetooth saderīgā ierīcē meklējiet skaļruni ar nosaukumu „MANTA SPEAKER KRIOS” un atlasiet to, lai izveidotu savienojumu.
- Kad ierīce ir pievienota, displejā parstās mirgot "BLUE" un jūs dzirdēsiet pīkstieni. Jūsu ierīce tiks parādīta kā pievienots "MANTA SPEAKER KRIOS".

TWS

1. Novietojiet divus ieslēgtos skaļruņus SPK1202B250 vienu otram blakus Bluetooth režīmā
2. Kad abi skaļruņi ir Bluetooth režīmā, nospiediet un 3 sekundes turiet pogu TWS. Pēc tam atskanēs pīkstiens un displejā parādīsies "BT / BTST". Nākamreiz, kad Bluetooth režīmā ieslēgsiet abus skaļruņus, kas atrodas blakus viens otram, tie automātiski izveidos savienojumu TWS režīmā.

X-BASS

Skaļrunim ir X-BASS funkcija, kas pastiprinās zemas skaņas. Varat mainīt tā līmeni, izmantojot slīdni skaļruņa augšējā panelī.

PIEZĪME. Lai galvenā audio skaļuma līmenis būtu 0, X-BASS līmenim ir jābūt arī 0 līmenim. X-BASS vadības pogas atrodas skaļruņa augšējā panelī.

USB/SD/microSD

- Ievietojiet SD/microSD karti slotā ar atzīmi SD / MMC / CARD / TF karte skaļruņa augšējā panelī vai USB diskdziņi slotā ar atzīmi USB, lai automātiski atskaņotu mp3 failus.
- Nospiediet un atlaidiet pogu TWS/PLAY, lai pauzētu vai atskaņotu mūziku.
- Mūzikas atskaņošanas laikā nospiediet PREV vai NEXT, lai atskaņotu iepriekšējo vai nākamo ierakstu.
- Maksimālā pieļaujamā SD atmiņas kartes ietilpība ir 256 GB vai mazāka, microSD 32 GB.

Svarīgi! Lai nesabojātu USB/SD ierīci, neizņemiet to, kamēr no tās atskaņo mūziku.

AUX-IN

- Izmantojiet audio kabeli, lai savienotu ārējās audio ierīces ar AUDIO ieeju skaļruņa augšējā panelī.
- Nospiediet pogu MODE, lai ieiētu LINE režīmā.
- Ieslēdziet ārējo ierīci un sāciet atskaņošanu.
- AUX režīmā visas funkcijas var vadīt ar ārējo ierīci.

• LED gaisma

Nospiediet LED LIGHT pogu, lai ieslēgtu/izslēgtu vai mainītu RGB fona apgaismojuma režīmu. Vai arī ilgi nospiediet pogu, lai izslēgtu fona apgaismojumu.

Lai izslēgtu LED fona apgaismojumu, izslēdziet ierīci ar ON/OFF slēdzi vai nospiediet LED pogu skaļruņa augšējā panelī.

Vokālu ierakstīšana

- Ievietojiet USB disku vai SD karti slotā skaļruņa augšējā panelī.
- Pievienojiet vadu mikrofonu MIC ligzdai vai bezvadu MIC.
- Pēc tam nospiediet pogu REC, lai sāktu ierakstīšanu, un nospiediet vēlreiz, lai atskaņotu ierakstu.
- Skaļrunis ieraksta vokālu bez fona mūzikas.

Mikrofona prioritātes funkcija

Kamēr mikrofons ir pievienots, nospiediet pogu M.PRI, lai iespējotu mikrofona prioritātes funkciju. Mūzikas skaļums tiks samazināts un vokālā balss būs dzirdamāka. Lai atspējotu šo funkciju, vēlreiz nospiediet pogu M.PRI.

Skaļuma regulēšana – manuāli regulējot skaļuma līmeni, izmantojot skaļruņa pogu, skaļuma skala displejā netiks rādīta. Skaļuma skala displejā parādīsies tikai tad, ja izmantosiet komplektācijā iekļauto tālvadības pulti.

Uzlāde

- Ievietojiet komplektācijā iekļauto strāvas vadu skaļruņa augšējā paneļa uzlādes ligzdā, pēc tam pievienojiet maiņstrāvas 110-240V 50/60 Hz strāvas avotam. Uzlādes laikā skaļruņa aizmugurē iedegsies sarkanā gaismas diode.
- Lai pilnībā uzlādētu akumulatoru, nepieciešamas aptuveni 8 stundas. Uzlāde sākas automātiski, kad ir pievienots strāvas vads.
- Kad skaļrunis ir pilnībā uzlādēts, sarkanā gaismas diode nodzīsies un iedegsies zaļā gaismas diode.
- Iekšējais akumulators tiks uzlādēts pat tad, ja ierīce ir izslēgta, bet pievienota maiņstrāvas 110-220 V 50/60 Hz barošanas avotam.
- Zems akumulatora uzlādes līmenis var traucēt skaņai vai vispār neatskaņot, tāpēc vienmēr uzlādējiet akumulatoru laikus.
- Lai paildzinātu akumulatora darbības laiku, uzlādējiet to tūlīt pēc uzlādes. Ja ierīce netiek lietota ilgu laiku, akumulators pakāpeniski izlādēsies. Ieteicams pilnībā uzlādēt akumulatoru vismaz reizi 30 dienās.
- Pēc lietošanas izslēdziet ierīci, lai pagarinātu akumulatora darbības laiku.
- Maksimālais akumulatora darbības laiks ir 10 stundas. Atskaņošanas laiks ar akumulatora enerģiju var atšķirties atkarībā no skaļuma līmeņa, mūzikas stila un laika apstākļiem.

SPK1202B250

PL

PL-SPK1202B250 KRİOS

Moc wyjściowa	Moc szczytowa 350W / 100W (RMS) woofer 12" x 2 + tweeter 3"
Odtwarzanie	MP3
Bluetooth	TWS, 5.0
Gniazda	USB/SD/TF/MIC/AUX/Gitar
Funkcje	X-Bass TWS (True Wireless Stereo) Efekty świetlne Disco Flame Funkcja pierwszeństwa mikrofonu Nagrywanie Equalizer
Pasma przenoszenia	40Hz~15KHz
Czułość	93dB±3dB
Waga	24.46kg
Wymiary	465 x 410 x 1055 mm
Zasilanie	110-240V, 50/60Hz Wbudowana bateria 12 000 mAh Czas pracy na baterii maks. 10h
W zestawie	Pilot zdalnego sterowania, mikrofon beprzewodowy, kabel zasilający, instrukcja, karta gwarancyjna

SI-SPK1202B250 KRİOS

Moc	Max power 350W / 100W (RMS) woofer 12" x 2 + tweeter 3"
Format predwzianja	MP3
Bluetooth	TWS, 5.0
Przyluuki	USB/SD/TF/MIC/AUX/Guitar
Dodatna funkcja	X-Bass TWS (True Wireless Stereo) Disco LED FLAME luke Funkcja priorteta Mikrofon Snemanje Equalizer
Frekwenčni razpon	40Hz~15KHz
Obcutljivost	93dB±3dB
Teža	24.46kg
Dimenzije	465 x 410 x 1055 mm
Napajanje	110-240V, 50/60Hz Vgrajena baterija 12 000 mAh Čas delovanja na bateriji: do 10ur
V kompletu	Daljnjski upravljalnik, brezžični mikrofon, priročnik, garancijski list, napajalni kabel

EN-SPK1202B250 KRİOS

Power output	Max power 350W / 100W (RMS) woofer 12" x 2 + tweeter 3"
Playback	MP3
Bluetooth	TWS, 5.0
Connectivity	USB/SD/TF/MIC/AUX/Guitar
Functions	X-Bass TWS (True Wireless Stereo) Disco LED Flame light effects Microphone priority Recording Equalizer
Frequency response	40Hz~15KHz
Sensitivity	93dB±3dB
Weight	24.46kg
Dimensions	465 x 410 x 1055 mm
Power supply	110-240V, 50/60Hz Built-in battery 12 000 mAh Working time in battery mode 10h
Set contains	Remote control, wireless microphone, manual, warranty card, power cord

ES-SPK1202B250 KRİOS

Potencia de salida	Max power 350W / 100W (RMS) woofer 12" x 2 + tweeter 3"
Formato de archivos USB	MP3
Versión Bluetooth	TWS, 5.0
Entrada digital	USB/SD/TF/MIC/AUX/Guitar
Las funciones	X-Bass TWS (True Wireless Stereo) Efectos de iluminación Disco RGB LED Flame Prioridad del micrófono Registro, Equalizer
Respuesta de frecuencia	40Hz~15KHz
Sensibilidad	93dB±3dB
Peso	24.46kg
Respuesta de frecuencia	465 x 410 x 1055 mm
Fuente de alimentación	110-240V, 50/60Hz batería integrada 12 000 mAh El tiempo de trabajo en el modo de batería es aproximadamente 10h
Conjunto	Control remoto, micrófono inalámbrico, manual, tarjeta de garantía, cable de alimentación

HR-SPK1202B250 KRİOS

Ugrađeni zvučnici	Max power 350W / 100W (RMS) woofer 12" x 2 + tweeter 3"
format reprodukcije	MP3
Bluetooth	TWS, 5.0
Utor	USB/SD/TF/MIC/AUX/Guitar
Funkcije	X-Bass TWS (True Wireless Stereo) Disko-svjetlosni efekti Flame Prioritet mikrofona Snimanje Equalizer
Raspon frekvencije	40Hz~15KHz
Osjetljivost	93dB±3dB
Masa	24.46kg
Dimenzije	465 x 410 x 1055 mm
Napajanje	110-240V, 50/60Hz Ugrađena baterija 12 000 mAh Radno vrijeme u načinu rada baterije maksimalno 10h
Set	Daljnjski upravljač, bežični mikrofon, priručnik, jamstveni list, strujni kabel



PL Ekologiczna utylizacja

Usowanie zużytych baterii i zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (obowiązujące w krajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach mających własne systemy zbiórki)

Urządzenie oznaczone jest symbolem przekreślonego kontenera na odpady, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE oraz polską Ustawą z dnia 11 września 2015 r. (Dz. U. 2015 poz. 1688) o zużyciu sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Produktów oznaczonych tym symbolem po upływie okresu użytkowania nie należy utylizować lub wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek pozbywać się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dostarczając go do wyznaczonego punktu, w którym takie niebezpieczne odpady poddawane są procesom recyklingu. Gromadzenie tego typu odpadów w wydzielonych miejscach oraz właściwy proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska pozbycia się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, w punktem zbiórki odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym kupił sprzęt.

INFOLINIA SERWISOWA

tel: +48 22 332 34 63 lub e-mail: serwis@manta.com.pl
od poniedziałku do piątku w godz. 9:00-17:00

Producent zastrzega sobie możliwość wprowadzenia zmian
w specyfikację produktu bez uprzedzenia.

SERVICE INFOLINE

tel: +48 22 332 34 63 or e-mail: serwis@manta.com.pl
from Monday to Friday, 9:00-17:00

The manufacturer reserves the right to make changes
to product specifications without notice.



Manta S.A. niniejszym oświadcza, że urządzenie SPK1202B250 jest zgodne z dyrektywami RED 2014/53/EU, ROHS 2011/65/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności dostępny pod adresem www.manta.com.pl

MANTA S.A. hereby declares that appliance SPK1202B250 is compliant with Directives RED 2014/53/EU, ROHS 2011/65/EU.
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.manta.com.pl



Made in P.R.C.
for Manta S.A.